

Voormalig Hulser café wordt moderne appartementen

HULS - Het lijkt een mooie trend te worden; authentieke gebouwen waar de burgers mooie herinneringen aan bewaren maar die niet meer in gebruik zijn, worden voor het straatbeeld bewaard. Achter de vaak nostalgische façades herrijzen veelal appartementen. Fraai voorbeeld hiervan is de opnieuw opgebouwde Sint Jozefschool in Simpelveld. De voorgevel is nagenoeg identiek aan de originele.

Op kleinere schaal gaat dit ook gebeuren op de Huls. Menigeen herinnert zich café Kalsbeek naast de waterput. Decennialang vierde de Hulser gemeenschap hier carnaval. Limburgs beste buutteredner traden op in de uitpuilende feestzaal. De Heuvellandse duivenpieten zetten er hun duiven. Welke Hulsenaar herinnert zich de kienavonden op maandag niet, met lange rijen taxi's die om 23 uur kibbelende kiensters kwamen afhalen? Even was café-dancing Kalsbeek groot nieuws, toen de Duitse



crimineel Kalle Pauksch na te zijn ontsnapt uit een Zweedse gevangenis, zich in maart 1977 onder de Bühne verstopte waarna een overmacht aan politie hem oppakte.

In oktober van 2022 zullen deze appartementen kunnen worden opgeleverd. Twee op de begane grond met elk een eigen tuin, twee op de verdieping met een eigen dakterras. Ieder appartement heeft een eigen parkeerplaats. Geen moderne poespas aan de voorgevel, het straatbeeld blijft intact.

Keulen Vastgoed begeleidt de verkoop van de vier apparte-

menten welke 105m², 106m², 118m² en 123m² groot zijn. Ideaal voor starters, senioren of alleenstaanden. Op loopafstand is een bushalte. De winkels in Simpelveld liggen op 1 km afstand. En misschien het allermooiste is dat pal naast 'je nieuwe thuis' wandelingen door het Heuvelland beginnen. Vanuit het groen schuin tegenover deze nieuwe appartementen heeft men uitzicht over de heuvels tot in de uitlopers van de Ardennen aan toe!

Alle appartementen worden voorzien van een moderne badkamer en keuken met prima

apparatuur.

Voor wie het buurtschap Huls niet kent; Huls, in de volksmond 'De Huls' genoemd, is een deel van Simpelveld. Gelegen op een kilometer vanaf het centrum. Huls is de naam van de heuvel (214 m boven NAP) waarop de buurtschap gebouwd is. Tot begin zestiger jaren lag Huls buiten Simpelveld. In de jaren '60 is de wijk Hulsveld in de helling

tussen Simpelveld en Huls gebouwd waardoor er van een apart 'dorpje' geen sprake meer is. Ooit telde Huls meerdere cafés, restaurants, winkeltjes, een jaarlijks terugkerende braderie, een eigen kerk, voetbalclub en de kortste carnavalsoptocht van het Westelijk halfrond. Het is er aangenaam wonen, midden in het groen.

Voor meer informatie over de appartementen kijkt u op www.keulenvastgoed.nl of neemt u contact op met Marc Keulen van Keulen Vastgoed; 045-5442645.



**INKOOP
OUD GOUD**

van €19,70 tot €90,60

**CD
JUWELIER**

Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl

Dank je wel

Mede dankzij
jullie hebben
we op 30 april
een prachtig
feest gevierd
ter gelegen-
heid van ons



40-jarig jubileumfeest van café Sport.

Dank jullie wel voor alle felicitaties
in welke vorm dan ook.



Tot ziens bij

Leo en Miriam Seroo-Smeets

Café Sport

Grachtstraat 1a - 6287 AE Eys

Eerste Heilige Communie



EYS - Op zondag 15 mei vieren 19 communicantjes
in Eys de Eerste Heilige Communie

De communicantjes zijn: Stijn Huijnen, Juliën Grooten,
Kyan Ruivenkamp, Sofie Meertens, Ruben Lindelauf,
Pepijn Hout, Fleur Hout, Kasper van Houtem,
Cato Velter, Charlotte Pálosi, Lieke Wattel, Finn Schillings,
Tygo Cox, Amy van Laar, Amber van Laar, Floor Crutzen,
Marija Palovkina, Juna Bormans, Tess Mullenders.

'Werken met de e-overheid'

GULPEN-WITTEM - Bibliotheek
Gulpen-Wittem biedt de gratis
computercursus 'Werken met
de e-overheid' aan. Tijdens 4
bijeenkomsten leert u werken
met uw DigiD op de websites
van onder andere de belasting-

dienst, het UWV en Gemeente
Gulpen-Wittem.

De overheid doet steeds meer
via het internet. Of het nu gaat
om het aanvragen van huurtoe-
slag, om werk zoeken of om het
doorgeven van een verhuizing.
Bij interesse kunt u zich alvast
vrijblijvend opgeven via 043-
4506220 of aan de balie in de
bibliotheek.

Gezocht: Monteur autoruiten Maastricht en Kerkrade

Gezocht: Monteur autoruiten in Maastricht en Kerkrade

Ben jij een ster op technisch vlak, representatief en
klantvriendelijk? Ben je in het bezit van een
Rijbewijs B en affiniteit met auto's?
Dan zoeken we jou!

Mail dan je sollicitatie met c.v. naar Autotaalglas via
maa@autotaalglas.nl. Wil je eerst meer weten over wie
we zijn en wat we doen of over deze functie?
Neem dan contact op met Ed Creugers op
telefoonnummer 043-3628622.

Autotaalglas

MOONEN



AZAL
EYEWEAR

KLOOSTERSTRAAT 2 • SIMPELVELD

OOGMETING OP AFSpraak! ☎ 045 5440537

PAUZE TUSSEN 12.30 EN 13.30 UUR

Gratis webinar 'Help, mijn kind gaat op stap'

HEUVELLAND - Op dinsdag 24 mei organiseert het CJG043 in samenwerking met Stephanie Metternich en Judith van de Nobelen van Mondriaan Preventie de webinar 'Help, mijn kind gaat op stap!' over uitgaan en opvoeden. 'Anderen gaan ook en zij mogen veel later thuiskomen!'; voor je het weet is het grote uitgaan begonnen en daarmee ook het onderhandelen en schipperen. Termen als indrinken en comazuipen, komen in je op. Welke invloed heb je nog op je kind en kun je dingen ook nog verbieden? En daarbij; het uitgaan van tegenwoordig is niet meer te vergelijken met het uitgaan van vroeger... In de gratis webinar 'Help, mijn kind gaat op stap' van Mondriaan komen al deze onderwerpen aan bod!

Uitgaan anno 2022

Tot de leeftijd van 14 jaar is het vaak nog rustig op het stapfront. Jonge pubers gaan hooguit af en toe naar een school- of verjaardagsfeestje. Vanaf hun vijftiende is het meestal gedaan met de rust. Volgens het CBS gaat een derde tot meer dan de helft van de 15- tot 17-jarigen minstens 1 keer per maand naar een disco. Naast hun (wekelijks) bezoeken aan vrienden, feestjes of cafés. Wanneer we het uitgaan anno nu vergelijken met het uitgaan van 30

jaar geleden, is er een hoop veranderd. Veel (dorps)discotheken zijn verdwenen en ingeruild voor een aantal 'megadiscotheken', vaak net buiten de stad. Nu zijn met name de festivals hot. En uiteraard de kermissen en carnaval. Al deze evenementen zijn veel grootschaliger. Een andere belangrijke verandering is dat het pas laat 'leuk wordt'. De meeste clubs stromen pas na middernacht vol.

Middelengebruik anno 2022

Ook het middelengebruik van de jeugd is veranderd. We hebben nu natuurlijk de NIX18 regel, geen alcoholverstreking in o.a. de horeca en winkels aan jongeren onder de 18 jaar. Dit vanwege de schadelijke gevolgen voor het nog in ontwikkeling zijnde puberbrein. Helaas blijkt dit nog niet overal en altijd nageleefd te worden. Maar er zijn ook genoeg cafés waar jongeren helemaal gewoerd worden. Thuis indrinken is populair en vaak worden dan mixdrankjes met sterke drank gedronken. Meestal in een longdrinkglas, dan gaat het snel... Sommige ouders denken dat als de jeugd thuis al wat alcohol heeft gedronken, ze dan minder drinken als ze op stap zijn. Maar uit onderzoek blijkt dat dit een fabel is. Jongeren die thuis indrinken, drinken in de stad op hetzelfde tempo door

en drinken dus meer. Met soms het veelgehoorde comazuipen tot gevolg. Ook zien we dat met name op festivals en in clubs het gebruik van partydrugs (vooral XTC) hoog is.

Risikant gedrag tijdens het uitgaan

De meeste ouders vinden het best spannend wanneer hun kind voor het eerst op stap gaat. Riskant gedrag en uitgaan gaan immers vaak samen en je hoort geregeld wel iets over incidenten als comazuipen of druggebruik. Maar ook de angst voor agressie of vandalisme kan zeker bij ouders van puberjongens nogal eens spelen, al dan niet onder invloed van groepsdruk. Ouders van pubermeiden zijn vaak meer bezorgd over (veilige) seks. Bijvoorbeeld onder invloed van drank of drugs. Natuurlijk gaat je puber experimenteren, dat hoort erbij. Maar het goede nieuws is: je hebt meer invloed als ouder dan je denkt!

Invloed van ouders

In algemene zin hebben jongeren meer rem erop, als jij als ouder duidelijke regels hebt mee-

gegeven. Juist nu ze constant op zoek zijn naar grenzen, is het nodig dat je als ouder duidelijke kaders stelt. Veel ouders vragen zich af hoe. In de gratis webinar 'Help, mijn kind gaat op stap!' wordt hier dieper op ingegaan en krijgen ouders tips.

Webinar 'Help, mijn kind gaat op stap!'

Woon je in de regio 043 en wil je graag meer weten over uitgaan, alcohol -en druggebruik door jongeren anno 2022? Meld je dan aan voor het webinar 'Help, mijn kind gaat op stap!' Tijdens dit webinar op **dinsdag 24 mei van 19.00 tot 20.30 uur** krijg je inzicht in de laatste trends in het uitgaansleven en de eventuele risico's die jongeren daar lopen. Ook wordt er aandacht besteed aan hoe jij als ouder invloed kunt uitoefenen op de manier waarop je kind zich gedraagt tijdens het uitgaan. Uiteraard is er tijdens en na het webinar ruime gelegenheid tot het stellen van vragen aan de experts van Mondriaan Preventie. Aanmelden? Stuur een mail naar info@cjg043.nl

GRATIS WEBINAR

HELP, MIJN KIND GAAT OP STAP!

OVER ALCOHOL, XTC & GEHOORSCHADE

Dinsdag 24 mei * 19.00 - 20.30 uur

AANMELDEN PER MAIL: info@cjg043.nl



Bouwservice Meijers op ons kunt u bouwen



BOUWSERVICE MEIJERS

Voor u renovaties, verbouwingen en andere klussen.

Wilt u meer informatie, neem gerust contact op met

Dirk Meijers
06-20473803
www.bouwservice-meijers.nl
bouwservicebijmeijers@gmail.com

VLEESATELIER

Biagio

Woensdag - 11 mei

GEHAKTDAG: tweede 500 gr gehakt voor de helft!

Donderdag - 12 mei

Spare Ribs 4 halen - 3 betalen!

WEEKAANBIEDINGEN:

Italiaanse Runder Hamburgers 3 voor € 4⁵⁰

Hamlappen 3 + 1 Gratis

Varkenshaas in champignonsaus 500 gr € 9,-

Aspergesoep 25% korting

Macaronisalade 100 gr € 1³⁰

Pasta salade 100 gr € 1²⁰

Trio Boterhammenpakketje 300 gr € 5,-

Pastei / Boterhammenworst / Cervelaat

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpeldveld

Kledingactie - zaterdag 21 mei

EYS E.O. - De Stichting Missie Comité Eys, Nijswiller en Wahlwiller houdt ook dit jaar weer een inzamelingsactie van gebruikte kleding, schoeisel en huishoudtextiel in de gemeente Gulpen-Wittem. De actie wordt gehouden in de plaatsen Eys, Nijswiller, Wahlwiller, Wijlre, Gulpen, Reijmerstok en Wittem (Wittemer Allee en Van Plettenbergweg).

Zoals gebruikelijk is de opbrengst ook nu bestemd voor de Goretti Stichting. Zij ondersteunt daarmee de projecten van Zr. Maria Goretti in India. De coronacrisis heeft ook in India veel mensen getroffen. Vooral de minstbedeelden zijn werk en inkomen kwijtgeraakt en beschikken over weinig tot geen middelen om voedsel te kopen. Op dit moment wordt India geteisterd door een extreme hittegolf en worden slechte oogsten verwacht. Met de opbrengst van de jaarlijkse kledingactie kan de Goretti

Stichting steeds veel mensen helpen. De stichting stelt het op prijs wanneer onze actie dit jaar opnieuw veel aandacht krijgt en dat u uw gebruikte kleding zoveel mogelijk opspaat tot zaterdag 21 mei. Hoe meer kleding er wordt ingezameld, hoe groter de opbrengst.

De kledingactie wordt gehouden op **zaterdag 21 mei a.s.** U wordt verzocht de zak(ken) op die dag voor 9.00 uur op de stoep te zetten.

Voor meer informatie over de Goretti Stichting kunt u de site www.gorettistichting.nl raadplegen. Heeft u vragen over de kledingactie neem dan contact op met 06-50218760 of stuur een e-mail naar jfmurlings@hotmail.com

Atelier Blanc & Negre Kunst & Talen

Weven - Glas - Zijde - Vilt

Spaans - Frans

Gediplomeerde en ervaren docente geeft les:

Júlia Bertomeu

E-mail: j5bm@hotmail.com

tel: 06 - 40 79 79 79

Chocolata in de Klimboom

Zaterdag 14 mei | 20.00 uur | Cultuurcentrum De Klimboom | Dr. Ottenstraat 46 | Simpelveld

SIMPELVELD - ChocoLata, het lijkt op chocolade en zo klinkt het ook een beetje. Lekker romig, zoet, maar soms ook pittig met een stevig nootje. Luister je naar ChocoLata, dan krijg je in ieder geval altijd goede zin. En stil blijven zitten is geen optie. De band maakt veelal covers met een lekker jazzy tintje. Nummers uit begin jaren

20 zoals Night and Day (Cole Porter) en Misty (Erol Garner), maar ook de wat bekendere popsongs. Van Joe Sample en Hall and Oats tot Bette Midler en Sting. Lekkere uptempo-nummers afgewisseld met een zweele chachacha of een gevoelige ballad. Met één gemene deler: ze zijn allemaal in een 'ChocoLata-jasje' gestoken.

De bandleden van ChocoLata hebben hun sporen in de Limburgse (amateur) muziekscene verdiend. Ze speelden in bands als Tax Free, Kepsj, bigbands, Close-band.

www.bandchocolata.nl

Entree € 10,- reserveren via info@cultureelsimpelveld.nl



VERMIST

Sinds 3 mei rond 15:00 is onze lieve prachtige Semmy vermist toen hij in een onbewaakt moment naar buiten is geglipt.

Semmy is een nieuwsgierige binnenkat en komt normaal niet buiten, hij kan niet voor zichzelf zorgen en heeft regelmatig verschillende soorten medicatie nodig. Zijn baasje is ontroostbaar, het verdriet van dit verlies voor onze moeder is onbeschrijfelijk en dit is hartverscheurend om te zien bij iemand waar je van houdt. Als je zelf een huisdier hebt weet je wat een dergelijk verlies betekend.....



Kenmerken van Semmy:

- Semmy heeft een dikke zacht rode-oranje/blonde vacht, een dikke kraag van blonde vacht onder zijn hoofdje en een dikke blonde staart.
- Semmy is een kater
- Semmy heeft oranje ogen
- Semmy is een huiskat en heeft regelmatig verschillende medicatie nodig

Semmy is vermist in de wijk Parkhof in de buurt van Huize Loreto in Simpelveld. Er zijn sporen van Semmy gevonden vanuit de wijk Parkhof langs de eijserbeek in de richting van het centrum van Simpelveld. Ondanks dagelijkse urenlange zoekacties met vele vrijwilligers hebben we onze lieveling helaas nog niet kunnen terugvinden.

Helpt u ons om Semmy, ons geliefde gezinslid te herenigen met zijn baasje dat op dit moment verzinkt in verdriet en radeloosheid. Hebt u onze aanhangelijke mooie lieverd gezien of weet wellicht wie hem gevonden heeft? Neem dan contact met ons op via:

06 - 12 12 54 28

!!! Beloning !!!

Mazda2 Hybrid



BRANDSTOFVERBRUIK
3.8L OP 100KM!

NU BIJ ONS IN DE SHOWROOM!

welling mazda

Welling Mazda
Breukerweg 176
6214 ZL Heerlen
045 521 8822

Welling Mazda
Bergerweg 63
6135 KD Sittard
046 457 2600

STANDAARD VERKRIJGBAAR ALS
AUTOMAAT EN NU TIJDELIJK TOT
€1000,- AAN ACCESSOIRES CADEAU BIJ
AANKOOP VAN UW MAZDA 2 HYBRID!

WWW.WELLINGAUTOBEDRIJVEN.NL

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 19 *Proef en beleef het echte ambacht*

Puurspeltbrood voor	€ 2,75
Italiaanse bollen	3+1 gratis
Gemengd fruitvlaai middel voor	€ 8,75
Aardbeienslofje 2 stuks voor	€ 3,98

Kijk voor onze communiebestellijst op
 www.bakkerijdreessen.nl 

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

Schutterij St. Sebastianus

MECHELEN - Zondag 24 april bracht schutterij St. Sebastianus Mechelen een bezoek aan het verbroedersfeest in Margraten. Na twee jaar was er dan eindelijk weer een schuttersfeest. Onder een stralende zon liepen de schutters door de straten van Margraten. Enkele leden hadden hun debuut, Johnny Ansems als Bieleman en Jiddy Bakker als bordjesdrager. Willy

Leurs verruilde zijn trom voor een sabel en ging als commandant mee. Het was een mooie dag waarop tradities weer tot leven kwamen en het schuttersseizoen geopend is. Schutterij St. Sebastianus Mechelen kijkt terug op een geslaagde dag en maakt zich klaar voor de volgende gelegenheid! Op zondag 15 mei zal de schutterij door de straten van Mechelen trekken en verschillende horecagelegenheden bezoeken. Dit om het koningspaar Peter en Kyara Lindelauf voor te stellen aan de inwoners van Mechelen.

Durf jij het aan?

De Vloek Escape Room in de Heuvellandbibliotheek Vaals

VAALS - Heb jij zin om een spannend en gezellig avontuur tegemoet te gaan samen met andere leeftijdsgenoten? Iets waarbij je creatief en 'out of the box' moet denken? Kom dan naar een Heuvellandbibliotheek en speel de vloek escaperoom. Er was een merkwaardige meester op school de 'Krekel'; meester de Bok. Hij wist het vertrouwen van de kinderen te winnen door.... altijd hele spannende verhalen te vertellen.

Maar één verhaal bewaarde hij altijd tot het laatst. Toen de kinderen dit hoorden vielen ze allemaal in slaap. Behalve één! Zij wist te ontsnappen en heeft nu jullie hulp nodig om de vloek op de kinderen te verbreken. Lukt het jullie om de vloek van meester de Bok te verslaan? Je kunt door middel van allerlei puzzels en raadsels op te lossen erachter komen wat deze vloek is en het tegengif vinden. Heuvellandbibliotheek Vaals op 18 mei om 15.00 uur. Voor kinderen van groep 6, 7, 8 Gratis voor leden en niet leden € 1,00 Wel even aanmelden via info@heuvellandbibliotheek.nl o.v.v. escaperoom Vaals

VAESSEN

Party & Catering

Onze aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

kant & klaar	hele week
Koude schotel 500 gr. € 5.75	VERS VLEES
Macaroni salade 100 gr. € 1.05	Gem. speklapjes 100 gr. € 1.05
Rauwkost salade 100 gr. € 1.05	Gem. halskarbonade 100 gr. € 1.05
Fruit salade 100 gr. € 1.05	Div. kip spiezen per stuk € 1.75
	Varkenshaas spies per stuk € 1.75
	BBQ worst 500 gr. € 5.50
	VLEESWAREN
	Preskop 100 gr. € 1.59
	Leverkaas 100 gr. € 1.59
	Paprika worst 100 gr. € 1.39

**Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij
pauze van 12.30 tot 13.30 uur**

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

APPARTEMENT TE HUUR IN VAALS

Maastrichterlaan 133

Modern split-level-appartement ca. 90m².
 Met één zeer ruime slaapkamer,
 badkamer met inloopdouche.
 Grote woonkamer met open keuken,
 aangrenzend dakterras.
 Opbergruimte, studiekamer, apart toilet.
 Achtertuintje met veel privacy.
 Bushalte en winkels op loopafstand.

Vraagprijs: € 815,- (v.a. 01-07-2021) excl. G-W-E

Bel voor meer info of foto's: **043 - 455 1268**

ELECTRO SERVICE

ROSENBOOM

06 - 861 855 63
 Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Boerderijwinkel ROOTEN VOF

Tienbaan 3 - 6351 AH Bocholtz

Telefoon: 06 29 44 88 32

Openingstijden:

donderdag: 11.00 - 17.00 uur

vrijdag: 09.00 - 17.00 uur

zaterdag: 09.00 - 15.00 uur

Zonnebloem Vijlen: lotenverkoop!

VIJLEN - Binnenkort gaan de vrijwilligers van de afdeling Vijlen weer op pad om de welbekende loten van de Zonnebloemloterij te verkopen. We hebben dit enkele jaren niet meer deur aan deur kunnen doen vanwege de Corona maatregelen. Dit jaar houdt ons echter niets meer tegen. We hopen dat u ons weer een warm hart toedraagt en een of meerdere loten van ons koopt. De loten kosten 2 euro per stuk, daarvan is 1,50 euro bestemd voor onze eigen afdeling in Vijlen. Het merendeel van uw bijdrage komt zodoende terecht in ons eigen dorp.

Wij hopen natuurlijk dat u met de gekochte loten in de prijzen zult vallen.

De afdeling Vijlen heeft veel gasten en wij gebruiken de opbrengst van de loterij voor verschillende doeleinden. Wij

organiseren een paar keer per jaar een gezellige middag voor de gasten. Zo was er na lange tijd op 23 april ook weer een middag georganiseerd bij Bergzicht. De opkomst was geweldig, iedereen was blij elkaar weer eens in het echt te zien. Er was gezorgd voor een hapje en een drankje. De Tiroler troubadour Jack de Roo uit Mheer verzorgde de vrolijke muziek. De stemming zat er snel goed in. Ook hebben we in de week voor Pasen bij onze gasten een attentie bezorgd.

We hopen dit soort activiteiten in de toekomst te kunnen blijven organiseren en elke steun daarbij is van harte welkom. Namens alle vrijwilligers van Vijlen alvast hartelijk dank voor uw steun.

Met vriendelijke groet,
Het bestuur van de Zonnebloem afdeling Vijlen.

Meditatie in Klooster Wittem

WITTEM - Iedere eerste en derde woensdag van de maand is er een meditatatiebijeenkomst in de Kloosterkerk van Wittem. Maar in mei de tweede en derde woensdag, 11 en 18 mei (om de dodenherdenking van 4 mei niet in de weg te zitten). Mediteren is een bepaalde levenskunst. Het is gaan zitten op een plek die goed aanvoelt en waar je je kunt concentreren, waar je je lichaam kunt ontspannen. Op den duur kun je door mediteren een innerlijke rust ervaren die helpt om op een andere wijze naar leven te kijken: met aandacht en verwondering. Door de stilte kan ook een hernieuwde vitaliteit en creativiteit ontstaan. Maar mediteren gaat niet vanzelf. Het vraagt enige discipline, die je langzaam moet opbouwen. Daarom is het prettig om het in een groep te doen.

De meditatatiegroep in Wittem mediteert rond een tekst uit de christelijke traditie. De bijeenkomst begint om 19.00 uur en duurt ongeveer een half uur. Daarna kan er – voor wie wil – worden nagepraat bij een kopje thee. Meer informatie: bij de receptie van het klooster, tel 043 450 17 41 (dagelijks van 9.00 tot 17.00 uur) of via www.klooster-wittem.nl/meditatie. Hier kunt u zich ook aanmelden (vooraf aanmelden is gewenst).

Blijf vitaal

BOCHOLTZ - Wandel iedere 3e dinsdag van de maand (17 mei) mee met de SWOBS. Start om 13.30 uur Op de Boor, Wilhelminastraat 19 Bocholtz. Ger Vliegen heeft een 2 uur durende wandeling voor iedereen normaal te lopen route uitgezet. De wandeling is gratis en gaat bij alle weersomstandigheden door.

Went de Oma sjprooch

- Dat is jejole wie jinne in 't jesjef woar,
Dat is gestolen.
- Deë hat ummer jet tse naze,
Die heeft altijd wat op te merken.
- Doa jevool ós de tapieët nit,
Daar voelden wij ons niet thuis.
- Iech bin hü sjtrüe widman,
Ik ben vandaag onbestorven weduwnaar.
- Doe woar 't kiem,
Toen zwaaide er wat.
- Dat is werm jelèhe en jesjtrèhe,
Dat is weer helemaal in orde.
- Sjloes iem doom,
Nu is het afgelopen.
- Inne de tsoep verzaotse,
Iemand roet in 't eten gooiën.

Frans Stollman

Mai-Mond

- Maria Mond -
Durch de joare
vanaaf dat vier kinger woare,
woeëd d'r Mai-mond jevierd
en de Modderjoades jeieërd.
Tsezame mit d'r pap en de mam
auwere ónger ós wisse d'r van.
Óp de kneië aan inne sjtool
me vraaget nit of dat bevoel,
me dong ziech tsezame zeëne
en d'r roeëzekrans beëne.
Döks ing haofs sjtond doeret dat,
óp de bloeëse kneië óp de kokesmat.
Noen leëve vier in ing anger tsied
wat vruier moeët, zunt vier kwiet.
Beëne in noeëd vuur Familie of pieng.
D'r Mai-Mond zal blieve besjtoa
en de Modderjoades is óch nog doa.

Frans Stollman.

Os Mam, Oma, Oma Mia
ut Maria (Mia) Scheeren-Kemp
wead op 16 mei **90** joar



De kinger, klengkinger en
aterklengkinger wunsje diech
alvast va hafse proficiat
en enge sjunne daag.

Bokkerijders binnen de Landen van Overmaas: Legende, mythe of werkelijkheid

Lezing door Frits Schoonbrood op woensdag 1 juni a.s. om 20.00 uur in Partycentrum Oud Zumpelveld, Irmstraat 23 te Simpelveld

Lezing 'Bokkerijders binnen de Landen van Overmaas'

Op woensdag 1 juni a.s. organiseert Heemkundevereniging De Bongard de lezing 'Bokkerijders binnen de Landen van Overmaas: Legende, mythe of werkelijkheid' met als spreker Frits Schoonbrood. De lezing start om 20 uur en vindt plaats in Partycentrum Oud Zumpelveld, Irmstraat 23 te Simpelveld.

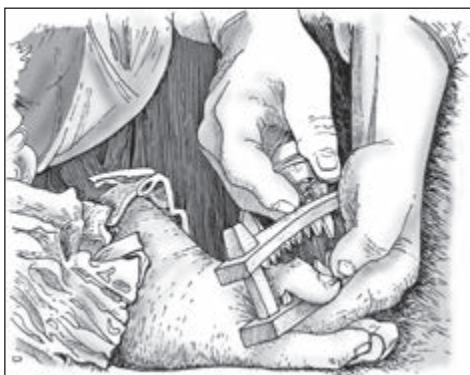
Er bestaat nauwelijks een onderwerp uit de Zuid-Limburgse geschiedenis dat met zoveel spannende verhalen omgeven is als dat van de Bende van de Bokkerijders. Deze 'godlooze bezwoorne bande van nachtdieven ende knevelaers' plunderde in de 18e eeuw kerken, pastorieën en boerderijen. Met slachtoffers werd niet zachtzinnig omgegaan. Evenals de heksen zouden de Bokkerijders een verbond met de duivel hebben gesloten, waartoe zij een eed op onder meer een dode hand aflegden. Eind 1742 werd het eerste lid van de bende gearresteerd, gedetineerd en onder folter verhoord op het kasteel van 's-Hertogenrade. Het folteren

had tot gevolg, dat steeds meer namen van benedeleden uit de streek werden genoemd.

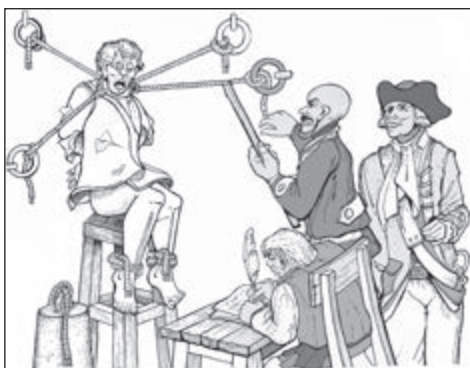
Vele spannende sagen, legenden en romans zijn op basis van deze bende gefantaseerd. Maar de echte geschiedenis is nog huiveringwekkender. Deze geschiedenis vertelt Frits Schoonbrood in zijn avondvullende en met lichtbeelden ondersteunde lezing. Bovendien zijn attributen, zoals de 'dode hand', de duimen beenschroeven en de stoel van tortuur te aanschouwen. Op deze wijze verneemt de bezoeker op een aangrijpende wijze de onvervalste geschiedenis rondom deze vermaarde bende uit de regio.

Frits Schoonbrood

De Schinnense Bokkerijders-specialist Frits Schoonbrood raakte naast zijn beroep als informaticus al vroeg gefascineerd door de rijke Limburgse en Euregionale historie. In 2007 maakte hij met veertig vrijwilligers uit de regio een film over de geschiedenis van de heerlijkheid Schinnen. Het maken van de film leidde in 2008 tot de vorming van een stichting met de naam: 'Stichting Genealogie Sjenne', afgekort SjtIGS. Als voorzitter en onderzoeker van deze stichting werkte Frits ruim elf jaar aan het onderzoeken en beschrijven van 'de Bende van de Bokkerijders'. In september 2021 verscheen zijn boek met de titel: 'De Bokkerijders met de Dode Hand. Ontstaan en vervolging van het banditisme in en rondom Zuid-Limburg in de 18e eeuw'. Voor leden van heemkundevereniging De Bongard is de toegang gratis, van niet-leden wordt een bijdrage gevraagd van 3 euro.



Duimschroeven



Tortuur

PS reserveer al in je agenda; 7 juni volgende lezing



v.l.n.r. Marc de Loo, Bert Schreurs, Gène Claessens, Bert-Jan Overeem

Back to the sixties met The Wrong Side

SIMPELVELD - Elke derde zaterdag van de maand is er een gratis concert in Cultureel Centrum De Klimboom, Dr. Ottenstraat 46 in Simpelveld. Zaterdagavond 21 mei wordt dit verzorgd door de coverband The Wrong Side. Zij gaan met u terug naar de 60er - 90er jaren. Trouwe fans zullen in ieder geval nummers horen die de band nog niet eerder op het podium

heeft laten klinken.

Uit hun uitgebreide repertoire maken zij deze avond een keuze uit nummers van The Beatles, The Eagles, The Rolling Stones, CCR, The Kinks, Procol Harum, Cockney Rebel, The Hollies, Crosby Stills, Nash & Young, Linda Ronstadt, Bob Dylan, Neil Young, Chris Isaac, The Searchers, David Bowie, The Turtles, The Monkees, Del Shannon, en Pearl Jam.

Aanmelden voor dit gratis concert kan op info@cultureelsimpelveld.nl

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen



Ook voor
kleinverpakkingen,
voeders en benodigheden
voor knaagdier, vogels,
hond en kat



Industrieterrein Bochtolterweg (naast gemeentewerf)

Bochtolterweg 14b
6369 TG Simpelveld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend
Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur
Zaterdag 9-17 uur

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2022
week 19

Alleen op afspraak!

In het gemeentehuis kunt u alleen op afspraak terecht. Er is geen vrije inloop.
Op werkdagen kunt u bellen om een afspraak te maken: 045-544 83 83.

Dodenherdenking 4 mei Bocholtz en Simpelveld



Op 4 mei herdachten we alle slachtoffers van oorlogen. In Bocholtz bij het oorlogsgraf op het kerkhof, in Simpelveld bij het oorlogsmonument voor slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog. Het jaarthema van dit jaar voor de herdenking op 4 mei én het bevrijdingsfeest op 5 mei is Vrijheid in verbondenheid.



Openbare vergadering raadscommissie

DONDERDAG 19 MEI 2022

Tijdstip: 19.00 uur
 Locatie: Raadzaal gemeentehuis Simpelveld
 Voorzitter: dhr. H. Clignet

Agendapunten

- ▶ Opening vergadering
- ▶ Vaststelling agenda
- ▶ Vaststelling notulen Raadscommissie cluster BZ-MID van 3 februari 2022

Burgerzaken

- ▶ Actielijst Burgerzaken
- ▶ Raadsvoorstel Onderwijsachterstandenbeleid Simpelveld

Middelen

- ▶ Actielijst Middelen
- ▶ Raadsvoorstel RUD Ontwerpbegroting 2023, meerjarenraming 2024-2026 en jaarrekening 2021
- ▶ Raadsvoorstel Stadsregio Parkstad Limburg Begroting 2023 en jaarstukken 2021
- ▶ Raadsvoorstel BsGW Begroting 2023
- ▶ Raadsvoorstel Rd4 Begroting 2023 en jaarrekening 2021
- ▶ Raadsvoorstel VRZL en MCC Conceptjaarstukken 2021 en conceptbegroting 2023
- ▶ Raadsvoorstel Gegevenshuis Begroting 2023, meerjarenraming 2024-2026, bijgestelde begroting 2022 en jaarrekening 2021
- ▶ Sluiting vergadering

DINSDAG 24 MEI 2022

Tijdstip: 19.00 uur
 Locatie: Raadzaal gemeentehuis Simpelveld
 Voorzitter: dhr. H. Clignet

Agendapunten:

Grondgebiedzaken

- ▶ Opening vergadering
- ▶ Vaststelling agenda
- ▶ Vaststelling notulen Raadscommissie cluster GGZ van 12 april 2022
- ▶ Actielijst Grondgebiedzaken
- ▶ Stand van zaken projecten
- ▶ Raadsvoorstel voor het afgeven van een verklaring van geen bedenkingen inzake de aanvraag om omgevingsvergunning voor de aanleg van een toegangsweg met parkeerplaats ten behoeve van de Rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI), Raffelsbergweg 6 Simpelveld
- ▶ Raadsvoorstel Stimuleringsregeling afkoppeling Hemelwater 2022-2023
- ▶ Sluiting vergadering

Gevonden voorwerpen

In april 2022 zijn de volgende voorwerpen bij de gemeente Simpelveld in bewaring ge-

ven of kenbaar gemaakt dat ze gevonden zijn: Denkt u de rechtmatige eigenaar te zijn, dan

kunt u tijdens werkdagen bellen om een afspraak te maken.

Zaaknummer	Gevonden voorwerp	Waar
123775	Dubbele fietstas met inhoud	Hellingbos thv. de Mariagrot
124112	Stoffen boodschappentas met inhoud	Markt thv. muurtje voor het gemeentehuis

▶ Portefeuilleverdeling

Waarnemend burgemeester D.W.J. Schneider:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter-gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit en Infrastructuur, Milieu en Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Personeel en Organisatie, Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Economie, Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

▶ Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt gezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Klooster Huize Loreto opent haar deuren voor Oekraïense vluchtelingen

Maandag 2 mei 2022 opende klooster Huize Loreto in Simpelveld haar deuren voor de tijdelijke opvang voor de eerste groep van 11 vluchtelingen uit Oekraïne. Naast de particulieren in Simpelveld en de eigenaren van vakantiewoningen in het bungalowpark, is Huize Loreto de derde opvanglocatie in Simpelveld die tijdelijke huisvesting biedt aan de vluchtelingen.

Op dit moment vangen wij ongeveer 50 vluchtelingen op in Simpelveld.

Bij deze eerste kennismaking zijn wethouder Thijs Gulpen, ambtenaren van de afdeling Bevolking en de betrokken hulpverleningsinstanties aanwezig.

Thijs Gulpen: "Ook voor deze mensen zijn we blij dat we kunnen helpen met tijdelijk huisvesting en eventuele zorg."

Huize Loreto wordt herbestemd naar een plek voor Ruimte en Rust en tot die tijd is het fijn dat de leegstaande gebouwen kunnen

worden ingezet voor deze eerste opvang. De zusters en HERMON vinden het fijn dat ze op deze manier ook een bijdrage kunnen leveren.

Mensen die hulp willen aanbieden aan vluchtelingen kunnen contact opnemen met vluchtelingenwerk via hun website

www.vluchtelingenwerk.nl.



► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 12.30 uur.

Woensdag van 13.30 tot 19.00 uur.

U kunt alleen op afspraak in het gemeentehuis terecht. Neem eerst telefonisch contact met ons op om een afspraak te plannen, op werkdagen kunt u bellen tussen 08.30 en 12.30 uur en tussen 13.30 en 17.00 uur (op woensdag tot 19.00 uur). Op vrijdagmiddag zijn we telefonisch niet bereikbaar. Bel voor een afspraak **045 - 544 83 83**.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket **www.BsGW.nl**. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon **06 - 38 75 75 41** of **jeugdengazin@simpelveld.nl**

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website **www.simpelveld.nl** en klikt op "klachten".

► Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar **overlast@simpelveld.nl**.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Sluiting drugspand Bocholtz

Op dinsdag 3 mei 2022 heeft waarnemend Burgemeester D.W.J. Schneider een drugspand aan de Persoonstraat in Bocholtz gesloten. Het betreft een woning, waarin door de politie een in werking zijnde hennepkwekerij werd aangetroffen. De woning is gesloten voor de duur van 3 maanden.

Het besluit van de burgemeester is genomen op grond van artikel 13b van de Opiumwet in samenhang met het zogenoemde Damocles-beleid. Met de maatregel wordt beoogd het gebruik van de betreffende woning als drugspand te beëindigen en het uit het criminele drugscircuit te halen. Het pand is gesloten en er is een bekendmaking en een aanhangbord op aangebracht die informatie over de sluiting geven en waarop is vermeld waar meldingen over drugscriminaliteit gedaan

kunnen worden.

Met deze maatregel wordt bijgedragen aan het verminderen van drugscriminaliteit en aan de veiligheid en de leefbaarheid in de samenleving.



Vooraankondiging Kermis 2022

Dit jaar is er weer kermis! In Bocholtz is er kermis van 12 augustus tot en met 16 augustus en in Simpelveld van 19 augustus tot en met 23 augustus.

Het afval van vandaag is de grondstof voor morgen

Afval scheiden loont!

De komende jaren willen we beter omgaan met het beheer van grondstoffen en afval. Van gescheiden grondstoffen kunnen we nieuwe producten maken. Het afval van vandaag is namelijk de grondstof voor morgen. Het voordeel is tweeledig: je verbruikt minder grondstoffen én je hebt minder afval (en dus minder milieuvervuiling). Hiervoor is een Grondstoffenplan gemaakt door de Rd4 gemeenten.

Wethouder Schleijsen licht toe: "Duurzaamheid speelt een steeds grotere rol. Simpelveld is daarin zeer vooruitstrevend. Afval en afvalscheiding zijn daar onderdeel van. We zijn goed bezig, maar het kan altijd beter! Belangrijk is dat het gescheiden afval schoner wordt, dus geen plastic tussen het groen."

U doet het goed

De inwoners van de gemeente Simpelveld scheiden hun afval beter dan de gemiddelde

burger in de Rd4-regio. In 2020 zamelde Rd4 in Simpelveld 130 kg aan restafval in. (Parkstad 147kg) Het gemiddelde scheidingspercentage lag in 2020 op 75,4 %. (Parkstad 72%) Een "dank je wel" is op zijn plaats!

Maar we willen beter

Met het Grondstoffenplan zetten we in op nog meer afvalscheiding. We gaan het systeem niet veranderen, maar vooral verbeteren om op die manier schonere grondstoffen te krijgen. Daarbij hebben we drie doelen voor ogen:

- We streven ernaar om 80% van ons afval te scheiden
- Het aanbieden van restafval brengen we terug naar gemiddeld 100 kg per inwoner.
- We willen dat het gescheiden afval schoner is.

Op die manier kunnen we het helemaal gebruiken als grondstof voor nieuwe producten. Het afval van vandaag is dan ook letterlijk de grondstof voor morgen.



Afvalstoffenheffing blijft hoog

Dat we dit succes niet helemaal terugzien in de afvalstoffenheffing is correct. Hogere verwerkingskosten, brandstofkosten en de verbrandingsbelasting zorgen ervoor dat de heffing relatief hoog is. Maar als we gezamenlijk niet gezorgd hadden voor de afname van ons restafval en beter waren gaan scheiden, waren de kosten bijna twee keer zo hoog geweest.

Inloopbijeenkomst over Leisure Lane, traject Simpelveld

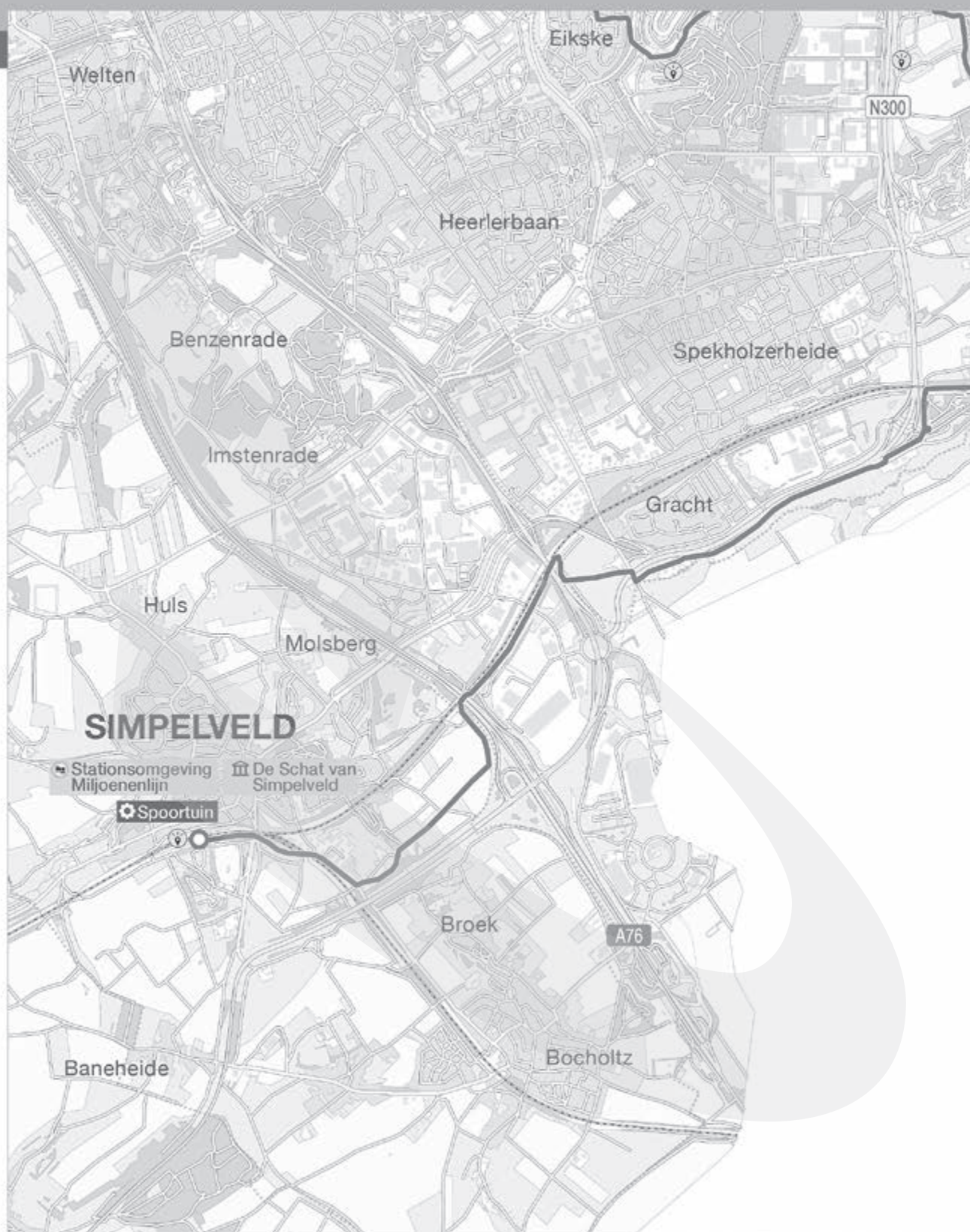
Op maandag 30 mei van 19.00-20.30 uur, is er een inloopbijeenkomst met informatie over de Leisure Lane bij Brasserie Perron 4, Stationstraat 20, 6369 VJ Simpelveld. Tijdens de inloopavond willen we geïnteresseerden graag informeren over het ontwerp en wat de voorgenomen aanleg voor hen kan betekenen. Iedereen met vragen is van harte uitgenodigd om langs te komen.

De Leisure Lane is een langzaam-verkeersroute van 34 kilometer door Beekdaalen, Brunssum, Heerlen, Landgraaf, Kerkrade en Simpelveld. Het is meer dan een gewoon fiets- en wandelpad! Onderweg geniet je van het landschap en de vele (culturele) pareltjes die onze regio te bieden heeft. De provincie Limburg, IBA Parkstad, de zes deelnemende gemeenten en Heijmans Infra

werken samen in een projectteam. Dat team heeft samen een detailontwerp opgeleverd, waarin onder andere het ontwerp staat van de verhardingen, de kruispunten, inrichting van de bermen en de fietsviaducten. De financiering van het voorliggende ontwerp ligt de komende weken in gemeenteraden ter accordering.

Route Leisure Lane

Gemeente Simpelveld



— Tracé Leisure Lane Ontwerpilocatie fietsbrug Point of interest IBA project

Aan deze kaart kan geen rechten worden ontleend. Provincie Limburg © mei 2022.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: infozuil en vector plaatsen voor markering Liberation Route
Locatie: Akerweg ong. te Bocholtz
Datum ontvangst: 25 april 2022
Dossiernummer: 2022-021913

- Voor: gevelisolatie
Locatie: Romeinenstraat 10
te 6369 CG Simpelveld
Datum ontvangst: 26 april 2022
Dossiernummer: 2022-022169

- Voor: drie airco-units
Locatie: Julianastraat 16
te 6351 GC Bocholtz
Datum ontvangst: 26 april 2022
Dossiernummer: 2022-022176
- Voor: verduurzaming, renovatie en herstructurering woonhuis
Locatie: Huls 107 te 6369 EV Simpelveld
Datum ontvangst: 26 april 2022
Dossiernummer: 2022-022012

- Voor: plaatsen overkapping
Locatie: Groeneweg 12
te 6351 JK Bocholtz
Datum ontvangst: 30 april 2022
Dossiernummer: 2022-022694

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen.
Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04
Politie 0900 88 44
Dierenambulance 088 811 3510
Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00
De Luisterlijn 088 0767 000

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor het volgende evenement vergunning is verleend:

- **De Wielertoertocht 3RIDES Cyclo** op zondag 15 mei 2022.

De stukken liggen vanaf heden ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd (3 mei 2022).

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- onderteken het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.



Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

Sportnieuws



Nieuws Sportclub'25

Aandacht voor Vrouwenvoetbal

Onlangs besteedde Parkstad Actueel extra aandacht aan het vrouwenvoetbal door een prachtig artikel te plaatsen over Rowana Meessen-Blezer met als Titel Rowana Meessen – 'laatste man' – vrouwen ST Sportclub'25/SV Simpelveld. Bekijk het hele artikel op www.parkstadactueel.nl.

Uitstapje selectie

Zaterdag 30 april jl. ging de selectie op zaterdagmiddag op uitstapje. Omstreeks 13.00 uur vertrok de huifkar vanuit clubhuis de Sjans richting Mechelen. De toeristische route werd genomen via Eys en omstreken. Eenmaal aangekomen in Mechelen werd er gestart met het kampioenschap forellen. In duo's werd er gestreden om het hoogst aantal gevangen forellen. Er heerst nog enige onduidelijkheid bij de jury over de daadwerkelijke winnaar(s) gezien de ruimte die de spelregels bieden. In duo's ving Ryan met Luuk maar liefst 6 vissen, en als individu was het Jeroen die er 4 wist binnen te halen. In totaliteit ving de selectie maar liefst 35 forellen.

Nadat er geconcentreerd gevestigd was ging de groep te voet richting café De Paardestal waar ons diner werd geserveerd. Friet zuurvles, goulash, en (mini) snacks volgde. De middag/avond werd hier ook gezellig afgesloten. We kunnen spreken van een geslaagde teamactiviteit.

Grenslandoernooi 2022

Momenteel zijn er 35 dames-teams aangemeld voor het Grenslandoernooi 2022 op 4 en 5 juni aanstaande bij Sportclub'25. Vandaag maken we de eerste vijf teams bekend

1. RCZ Zaandam VR1
2. Rcz Zaandam MO17
3. Csv Jong Holland VR1
4. SV Menden MO17
5. Sg Herne 70 VR1

Ook nog interesse om deel te nemen? Twijfel dan niet langer

en neem contact op met sportclub25toernooien@gmail.com om u aan te melden en/of voor meer informatie.

Uitslagen

<u>Zaterdag 7 mei</u>	
Sportclub'25 Vet – RKHBS Vet	5-0
<u>Zondag 8 mei</u>	
Sportclub 25 1- Caesar 1	4-4
Sportclub 25 2 - RKHBS 2	4-0
Sportclub 25 3 - Rood Groen LVC	7-2
St LHC / UOW VR 2 -	
St Sportclub25-sv S'veld	0-8

Programma:

<u>Donderdag 12 mei</u>	
RVU 1 – Sportclub'25 1	
<u>Zaterdag 14 mei</u>	
SC Susteren G1 – Sportclub'25 G1	
Sportclub'25 Vet – Groene Ster Vet	
<u>Zondag 15 mei</u>	
Sportclub'25 1 – FC Geleen Zuid 1	
VV Chevremont 2 – Sportclub'25 2	
ST Sportclub'25/SV'Veld VR 1 – FC Kerkrade-West VR1	

Nieuws Wdz

Derby

Komende zondag speelt het eerste elftal een rasechte derby in Simpelveld tegen de gelijknamige SV. Naast de sentimenten rondom een derby spelen ook andere tegenstrijdige elementen een rol. De thuisploeg speelt om lijfsbehoud nu het verwikeld is in een harde concurrentiestrijd met Wijnandia om weg te blijven van de laatste plek, die rechtstreekse degradatie betekent. De gasten uit Bocholtz willen graag aansluiting houden met de top in de rangschikking.

Het tweede elftal krijgt in Heugem een zware dobber aan het op de tweede plek staande RKHSV. Het derde en vierde elftal spelen in de ochtend thuis tegen lager geplaatste tegenstanders. De vrouwen gaan naar Heerlen om het tegen middenmoter Weltania op te nemen. Dit team heeft precies de helft van het aantal punten van Wdz bijeengesprokkeld.

Examen

In juni gaan twee Wdz trainers op examen. Op donderdag 2 juni legt de trainer van het tweede elftal, Dean Paas, op het Sportpark Neerhagerbos het examen af voor het diploma Trainer UEFA C. Het begint om 18.00 uur in de bestuurskamer met een theoretisch deel en om 20.00 uur mag hij het geleerde op het veld in de praktijk gaan brengen.

Een week later is de assistent trainer van het eerste elftal,

Ralph Schepers, aan de beurt voor het examen van de Trainer UEFA B cursus. Hij begint om 18.30 uur met de theorie en ook om 20.00 uur met de praktijk. Dit alles ook op het Sportpark Neerhagerbos. We wensen beide trainers heel veel succes.

Uit de voegen

Het Wdz jeugdkamp, dat van woensdag 25 mei t/m zaterdag 28 mei gaat plaatsvinden op het Sportpark Neerhagerbos, dreigt een beetje uit zijn voegen te barsten. Meer dan honderd kinderen zijn inmiddels aangemeld. Maar geen nood aan de man, er is plek zat op de sportaccommodatie en er zijn ruim voldoende begeleiders gerekruteerd. Er is meer dan genoeg proviand besteld bij de leveranciers en de groep die de catering gaat verzorgen is er helemaal klaar voor. Als het weer een beetje wil meehelpen, dan belooft het een onvergetelijk kamp te worden.

Voetbalontwikkeling

Al jaren kent Wdz een lijvig beleidsplan voetbalontwikkeling. Maat tijden, gewoontes en inzichten veranderen. Dit vergt een regelmatig tegen het licht houden van het beleidsplan. En daar houdt de jeugdcommissie van Wdz zich samen met de voetbaltechnische momenteel uitgebreid mee bezig. Het hele proces van schrijven van het plan, uitgaande van de missie en de doelstellingen van de vereniging, van het werven van het benodigde kader, van het overbrengen van de inhoud van het plan op het gebeuren op de voetbalvelden en van het borgen van het plan, wordt begeleid door Maurice Voestermans, KNVB medewerker voetbalontwikkeling. Inmiddels heeft Maurice twee sessies gehad met de commissies jeugdvoetbal en voetbaltechnische zaken, waarbij de inhoud en de uitvoering van het plan steeds vastere vormen aannemen.

Programma

<u>Donderdag 12 mei</u>	
1e: Wdz - SVM	20.00u.
<u>Zaterdag 14 mei</u>	
JO19-1: Wdz - UOW'02/LHC	14.30u.
JO15-1: Heer - Wdz	13.00u.

JO13-1: Wdz - RKHBS 2	12.30u.
JO12-1JM: RVU - Wdz	10.00u.
JO11-1: Wdz - Bekkerveld 3	11.00u.
JO10-1JM: FC Landgraaf 2 - Wdz	10.00u.
JO9-1JM: Chevremont - Wdz	10.00u.
JO9-2: Wdz - Heuveland 1	10.00u.
JO8-1JM: Groene Ster 2 - Wdz	09.00u.
JO8-2: Wdz - Groene Ster 3	09.30u.
JO7-1JM: Wdz - RKSVB/V'daal	09.00u.
JO7-1JM: Wdz - SV Hulsberg 3	09.10u.
JO7-1JM: Walram 2 - Wdz	09.20u.
JO7-2JM: Wdz - Voerendaal 4	09.00u.
JO7-2JM: SV Geuldal 1 - Wdz	09.10u.
JO7-2JM: Wdz - R.Gr. LVC'01 1	09.20u.
Ve: Wdz - LHC	17.00u.

Zondag 15 mei

1e: SV Simpelveld - Wdz	14.30u.
2e: RKHSV - Wdz	11.45u.
3e: Wdz - BMR	10.00u.
4e: Wdz - Rimborg 2	10.00u.
5e: Eikenderveld 3 - Wdz	10.30u.
VR1: Weltania - Wdz	09.30u.

Maandag 16 mei

JO17-1: RKHBS - Wdz	19.45u.
---------------------	---------

Uitslagen

<u>Woensdag 4 mei</u>	
JO17-1: Wdz - Groene Ster 2	3-3
<u>Donderdag 5 mei</u>	
3e: DBSV 4 - Wdz	1-3
<u>Zaterdag 7 mei</u>	
JO19-1: Wdz - Caesar	1-0
Ve: Sporting Heerlen - Wdz	2-0
<u>Zondag 8 mei</u>	
1e: FC Hoensbroek - Wdz	1-1
2e: SV Meerssen - Wdz	1-0
3e: Wdz - Heer 4	1-2
Overige wedstrijden verplaatst.	

Nieuws sv Simpelveld

Uitslagen

<u>Zondag 8 mei:</u>	
1e: BMR - SV Simpelveld	3-1
2e: SVS/ZW'19 - RKHSV	4-0
VR1: LHC - SVS/Sc'25	0-8

Programma

Donderdag 12 mei:

1e: SV Simpelveld – Wijnandia	19.15
Zondag 15 mei:	
1e: SV Simpelveld – WZD	14.30
2e: Lindenheuvel – SVS/ZW'19	11.00
3e: Rood Groen – SVS/ZW'19	10.00
VR1: SVS/Sc'25 – Kerkrade West	10.00

Nieuws SJO ESB'19

Programma

Zaterdag 14 mei:		JO10-2: ESB'19 – Sp. Jekerdal	10.00
JO19-1: BSV Limburgia – ESB'19	15.00	JO10-3: Groene Ster – ESB'19	10.00
JO19-2: ESB'19 – Amstenrade	12.00	JO9-1: Bekkerveld – ESB'19	09.00
JO17-1: FC Landgraaf – ESB'19	14.30	JO9-2: ESB'19 – LHC	11.15
JO15-1: SJO Krijtland – ESB'19	13.15	JO8-1: Rood Groen – ESB'19	09.30
JO14-1: Amstenrade – ESB'19	13.00	JO8-2: ESB'19 – SJO Krijtland	10.00
JO13-1: ESB'19 – Walram	10.30	JO7-1: EHC – ESB'19	09.00
JO12-1: Sportclub Jekerdal – ESB'19	11.45	JO7-2: Heer – ESB'19	09.00
JO12-2: Lindenheuvel – ESB'19	13.30	JO7-3: KVC Oranje – ESB'19	09.00
JO11-1: ESB'19 – Groene Ster	10.00		
JO10-1: RKTSV – ESB'19	11.00		

Padel, de snelst groeiende sport ter wereld komt naar Simpelveld!!

SIMPELVELD - Eindelijk kunnen we met trots melden dat padel naar onze club en regio Heuvelland/Parkstad komt! Het is de snelst groeiende sport ter wereld en is bijvoorbeeld in Spanje groter dan tennis. Ook in Nederland is het geen hype meer, maar een blijvertje. Meerdere verenigingen in Limburg hebben al padelbanen aangelegd. En dit met groot succes; de ledenaantallen nemen fors toe.

Nu dan ook in Simpelveld! Daarmee zijn we de eerste vereniging in het Heuvelland met maar liefst 3 banen! De naam van de TVS verandert daardoor in Tennis Padel Vereniging Simpelveld (TPV Simpelveld). Padel is een laagdrempelige racketsport en is een kruising tussen tennis en squash. Het wordt gespeeld in een deels glazen kooi met deels hekwerk als lange zijwand. Het racket is kleiner dan een tennisracket en heeft geen snaren. De bal is iets kleiner en lichter dan een tennisbal. De puntentelling is wel hetzelfde als bij tennis. De sport is gemakkelijk te leren, intensief op ieders niveau en voor iedere leeftijdscategorie geschikt. De stelling "padel leer je binnen 5 uur en tennis binnen 5 jaar" gaat zeker op. Juist omdat je in een kooi speelt waarbij de bal langer in het spel blijft, krijg je leuke, spannende en vaak ook hilarische rally's én je kunt het 12 maanden per jaar beoefenen! Een paar jaar geleden hebben enkele TVS-leden padel ontdekt en bij het bestuur aangegeven dat dit een mooie aanvulling zou kunnen zijn voor de vereniging. Er werd uiteindelijk een padelcommissie opgericht die bij de leden is gaan onderzoeken of er binnen TVS ook genoeg draagvlak was voor de aanleg van padelbanen. Een enquête en meerdere clinics werden georganiseerd. Uiteindelijk werd er tijdens de

ALV in juni 2021 groen licht gegeven om het plan verder uit te werken. Vele gesprekken met padelbouwers, gemeente, Stichting Waarborgfonds Sport etc. volgden en uiteindelijk kon na de ALV van 25 april jl., de kogel definitief door de kerk! Mede door een BOSA subsidie, de garantstelling van de gemeente Simpelveld en Stichting Waarborgfonds Sport (SWS) is het mogelijk gemaakt om de aanleg van 3 padelbanen te realiseren!

Als alles volgens plan verloopt zal de opening plaatsvinden medio juli 2022. Helaas is een precieze datum nog niet te plannen. De bouw begint 16 mei a.s. en duurt tussen 6 tot 8 weken. Het belooft een heuse happening te worden! Kennismakingsclinics, springkussen, activiteiten voor kinderen en een DJ zullen er onder andere een geweldig feest voor iedereen van maken. We houden jullie op de hoogte met betrekking tot de openingsdatum. Tijdens deze opening willen wij de leden van TPV Simpelveld, de inwoners van gemeente Simpelveld en de regio kennis laten maken met deze geweldige sport! Er zullen gedurende het weekend en in de maanden juli en augustus meerdere clinics georganiseerd worden. Voor de leden van TPV Simpelveld zijn deze clinics gratis, voor niet-leden zijn de kosten 5 euro p.p.. Wanneer je besluit om daarna lid van TPV Simpelveld te worden, dan krijg je deze 5 euro retour! Je kunt je nu al opgeven voor deze kennismakingsclinics via info@eventserve.nl (vermeld daarbij: naam, geb. datum, telefoonnummer, al eens eerder padel gespeeld?)

De kennismakingsclinics worden bij TPV Simpelveld aangeboden tijdens het feestelijke openingsweekend. Hierover

later meer! Mocht u niet in de gelegenheid zijn om tijdens het openingsweekend een clinic te volgen, dan kan dat ook op andere data, die later bekend worden gemaakt. Houd hiervoor social media, tpvsimpelveld.nl en de Troebadoer in de gaten!

Kun je niet wachten? Word dan aspirant lid bij tpv simpelveld!

Wat houdt een aspirant lidmaatschap in? Je schrijft je in via onze website (www.tvsimpelveld.nl) en betaalt 35 euro. Je bent dan direct lid van TPV Simpelveld en kunt dus ook direct gebruik maken van de tennisbanen. Daarnaast word je uitgenodigd voor de opening van de padelbanen. Tevens word je op de hoogte gehouden van de vorderingen van de bouw, lesmogelijkheden, competitie en ander nieuws. Zodra de banen geopend zijn, betaal je de resterende 50 euro en dan kun je de rest van het jaar zo vaak padellen én tennissen als mogelijk is!

Dit aspirant lidmaatschap geldt ook voor reeds bestaande leden die hun tennislidmaatschap wensen om te zetten naar lidmaatschap 'padel en tennis'. Wil je na je aanmelding als aspirant lid toch géén lid te worden? Dan steun je met deze bijdrage onze mooie vereniging. Er kan helaas geen terugbetaling plaatsvinden.

Natuurlijk is het ook mogelijk de padelbanen los te huren voor 25 euro per uur. Geen racket en ballen? Geen probleem! Die kunt u erbij huren voor 5 euro per uur.

Wens je meer informatie over een kennismakingsclinic of padellessen? Stuur dan een mail naar: info@eventserve.nl Wil je lid worden van onze mooie vereniging en wil je meer informatie? Ga dan naar: www.tvsimpelveld.nl of stuur een mail naar ledenadministratie@tvsimpelveld.nl

Leefbaar Simpelveld on Tour 19

SIMPELVELD - Zaterdag 14 mei trekt Leefbaar en weer op uit. We bezoeken het centrum van Simpelveld, grofweg het gebied tussen Schilterstraat/Schiffelderstraat, Oranjeplein, Panneslagerstraat, Dr. Poelsplein, Markt en Kloosterplein. Zoals gebruikelijk vertrekken we om 10 uur, het verzamelpunt is het Oranjeplein. Niet onbekend is dat het winkelgebied de nodige verontreiniging kent. We zijn benieuwd wat we dit keer aantreffen. We hebben op voorhand al twee aanmeldingen van vrijwilligers die mee willen helpen. Heb je ook zin om mee te doen? Geweldig, je bent van harte welkom. Neem werkhandschoenen mee en als het kan ook een veiligheidshesje. Wij zorgen voor de plastic zakken!

Thijs Gulpen, wethouder voor Leefbaar Simpelveld

Roeputs, Sweijer, Kanthuis, Plaarweg

Beste lieve meisjes/dames van "der Roeputs, Sweijer, Kanthuis en Plaarweg" (voor de Sarahs en ouder). Al is het momenteel een r(zw)are tijd (zeer zeker voor de mensen in de Oekraïne), zullen wij zelf voor lichtpuntjes moeten zorgen en derhalve wagen wij nogmaals een poging voor een bijeenkomst! (3e jaar/keer is scheepsrecht)

De bijeenkomst vindt plaats op zaterdag 25 juni 2022 van 14 tot 17 uur en wel op "der hoff" van de familie Otten, Rodeput 60. Evt. in tent(en). Nostalgie puur! De organisatie zal zorgdragen voor iets te eten en te drinken (vlaam, kaffie en of thie-e, fris en of wijntje)

Indien je wilt deelnemen, gaarne 10 euro per persoon overmaken op bankrek. NL 24 SNSB 0943 5821 64 t.n.v. P.H.L. Otten o.v.v. "meedjesnaam"

Dit kan tot 4 juni 2022! Wij hopen dat je er ook bij wilt zijn en graag zoveel mogelijk foto's meenemen. "Moele en herinneringe koome wel vanzelluf" Namens de organisatie "bis daan"! Nicole, Wilma, Bets Bij vragen etc. bel gerust Bets Thewissen-Horbach 06- 27 25 16 81

Ingezonden

Onlangs wandelde ik door het Hulsveld en daar liepen schapen met lammetjes. De meeste lammetjes liepen weg van de afrastering, zeker bang voor mijn hond.

Een schaap bleef liggen, het leek wel of hij lachte. Toen ik dichterbij kwam, bleek hij dood! Het eerste wat in me opkwam was, wie moet ik hierover inlichten?

Jaren geleden kwam ik tijdens het wielrennen ook langs een wei waar een koe aan het bevallen was. Het ging allesbehalve soepel, maar ik dacht, ik doe lekker niks ik laat de natuur haar werk doen. Liefst had ik de boer gebeld om hem hierover in te seinen.

De keren dat ik tijdens het wielrennen de fiets tegen de 'draad' gezet heb om op de rug liggende schapen weer recht te zetten (een schaap kan niet vanzelf weer recht komen en zal sterven, zinloos...) kan ik al niet meer bijhouden. De wielerschoenen vol poep maar wel regelmatig een applaus van wandelaars rijker en een goed gevoel vanwege het geredde beest.

Verleden week vertelde een kennis dat hij 's nachts regelmatig gewekt wordt door blatende schapen in het weiland naast zijn huis. Dan is schijnbaar het gras aan de andere kant van het hek echt groener en hangen de schapen met hun hoofd klem. Tja, wie bel je dan?! Nergens hangt een bordje aan een perceel met de naam van de agrariër met een telefoonnummer! Dus dacht ik, laat ik het nummer van de dierenbescherming maar noemen. Is een dier in nood, dan bel je 144. Hopelijk zal mijn lezersbrief en jouw actie zo nu en dan eens een beest redden.

Giacomo Verriggi,
Huls Simpelveld

Meubels

Is uw stoel of bank doorgezaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.

www.meubelpiet.nl
06 - 82 94 47 93

Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800
www.schoenmakerijschijns.nl

Liedavond

Liederen oefenen uit de weekendliturgieboekjes

Al jaren is in Klooster Wittem regelmatig een liedavond, d.w.z. een zing-uurtje waarop we liederen oefenen uit de boekjes voor de weekendvieringen. In deze boekjes staan liederen die niet (of niet zo goed) bekend zijn bij veel kerkgangers. Als een deel van de mensen zo'n lied leert, kan het in de vieringen gezongen worden en raakt het ingeburgerd.

In de corona-tijd waren de liedavonden niet mogelijk, maar nu kan het weer: we zingen op donderdagavond, 12 mei, van 19.00 tot ca. 20.00 uur. Hartelijk welkom aan iedereen die graag eens een nieuw lied leert, of u nu wel of niet in de Wittenese weekendvieringen komt. Want zingen maakt blij!

Klooster Wittem
Wittemer Allee 34
6286 AB Wittem
www.kloosterwittem.nl
043 4501741

Basiscursus 'Klik en Tik'

GULPEN-WITTEM - Wilt u in een ontspannen omgeving wat leren over computervaardigheden? Dan kunt u zich nu opgeven voor de basiscursus 'Klik en Tik' in de bibliotheek van Gulpen-Wittem. Het leuke van deze cursus is dat u stap voor stap vertrouwd wordt gemaakt met de computer. Ook als u nog nooit achter zo'n computer hebt gezeten leert u al veel in een paar lessen. Mocht u het toch

Budgetcoaches gevraagd in Simpelveld-Bocholtz

SIMPELVELD - Steeds meer mensen hebben schulden. Het is zwaar om te leven met schulden, zwaar voor jezelf en voor je gezin. Gelukkig sta je er niet alleen voor. In de gemeente Simpelveld kunnen maatschappelijk werkers je helpen om je huishoudboekje op orde te krijgen. De maatschappelijk werkers worden ondersteund door een groep budgetcoaches. In andere gemeenten heten die soms schuldhulpmaatjes.

Wat doet een budgetcoach?

Budgetcoaches zijn vrijwilligers met heel diverse achtergronden. Zij helpen de cliënten om inzicht te krijgen in hoeveel geld er maandelijks binnenkomt, wat je vaste kosten zijn en of je iets kunt besparen. Worden alle regelingen gebruikt waar je recht op hebt? Hoeveel schulden heb je? Zijn schuldeisers bereid een betalingspauze in te laten en een afbetalingsregeling af te spreken? Als de schulden echt niet meer te betalen zijn, probeert de budgetcoach met de maatschappelijk werker de cliënt onder te brengen in de schuldsanering. Hierdoor is het vaak mogelijk dat een deel van de schulden wordt kwijtescholden en de cliënt na drie tot vijf jaar met een schone lei verder kan.

Budgetcoaches doen vaak meer dan samen met de cliënt het huishoudboekje op orde bren-

gen. Als cliënten de Nederlandse taal niet voldoende beheersen, krijgen zij ook hulp bij brieven en formulieren en het maken van afspraken met instanties. Verder zorgen budgetcoaches voor wat rust bij de cliënt door het voeren van gesprekken. Het valt niet altijd precies te voorspellen wat op hun pad komt. Doel is wel dat cliënten na verloop van tijd weer zonder hulp verder kunnen.

Meer budgetcoaches nodig

Doordat steeds meer mensen hulp zoeken, willen we graag de groep budgetcoaches uitbreiden. Je hoeft geen speciale financiële kennis te hebben. Een goed gevoel voor geld en je in mensen kunnen inleven is wel wenselijk.

Je kunt eerst een tijdje meelopen en kijken of het werk je bevalt. Je hoeft het werk ook niet in je eentje op te knappen, want je kunt altijd voor advies bij een van de andere coaches terecht of terugvallen op de maatschappelijk werker. Het is afwisselend, interessant en heel nuttig werk.

Lijkt het je wat om mee te draaien als budgetcoach, bel dan met Ben Romijn (06 48 12 48 33) maatschappelijk werker van Impuls Simpelveld-Bocholtz of Paul Doorenbosch (06 47 05 26 78, budgetcoach). Je bent hard nodig!

even niet meer weten, dan is er altijd een vrijwilliger aanwezig die u weer op gang helpt en die handige tips geeft. U leert iets

op te zoeken op het internet, hoe u kunt e-mailen, internetbanieren en met uw vrienden, kinderen of kleinkinderen kunt 'Facebooken', 'whatsappen' of 'Skypen'. U kunt zich aanmelden via telefoonnummer 043-4506220 of aan de balie van de bieb.

Zondag 12 juni 2022 | Simpelveld | inschrijving nog mogelijk:

www.stoomvrijmarkt.nl

Dankbetuiging

Via deze weg willen wij iedereen bedanken voor alle mooie kaarten, bloemen, kado's en leuke verrassingen voor ons 50-jarig huwelijksfeest. We hadden een geweldige dag gehad.

J. Pistorius & E.A. Pistorius-Engels



Te Huur

Gestoffeerd appartement (40m²) met open keuken, woonkamer, slaapkamer, badkamer, toilet, hal, vliering, gedeelde berging, collectief terras en parkeerplek in kleinschalig appartementencomplex dicht bij het centrum van Simpelveld.

Interesse? Bel 045-5441238

Muziek in de Botanische Tuin

Zangvereniging Reconnected KERKRADE - De Botanische Tuin Kerkrade is een plant-aardige schatkamer, een oase van rust en een geregistreerd (levend) museum. En buiten dat natuurschoon is er cultureel ook van alles te beleven. Letterlijk in het groen, als het weer het toelaat en dicht bij de

natuur, bij slechtere weersomstandigheden. Met de 'Muziek in de tuin' concerten wordt de bezoeker uitgenodigd in de tuin plaats te nemen en te komen genieten van prachtige klanken. Op **zondag 15 mei** om 19.30 uur staat het concert van Zangvereniging Reconnected op de agenda. Het energieke gemengd koor uit Voerendaal brengt meerstemmige wereldlijke muziek voor jong en oud, gezongen in diverse talen zo-

als Nederlands, Engels, Duits, Frans, Spaans en Afrikaans. Het koor telt ca. 35 leden en staat sinds 2005 onder muzikale leiding van Peggy Smeets. Bij optredens wordt het koor op de piano begeleid door Annemie Sluijsmans. Het verrassende moderne repertoire valt bij het publiek in goede aarde en staat telkens weer garant voor geslaagde uitvoeringen. Kaarten voor de concerten kunnen worden besteld door

overmaking van € 15,00 per persoon op bankrekening ING bank NL06 INGB 0003 0892 65 t.n.v. Botanische Tuin Kerkrade onder vermelding van:

- Datum en naam concert
 - Volledige adresgegevens
 - De kaarten worden pas gereserveerd als het bedrag is overgemaakt
- Houdt de website en Facebook / Instagram pagina's in de gaten voor alle evenementen.
www.botatuin.nl

Toekenning St. Dionysiuspeld aan Leo Klerks

NIJSWILLER - Op zaterdag 30 april j.l. werd aan het einde van de mis de St. Dionysiuspeld uitgereikt aan Leo Klerks, die per 1 mei afscheid nam als vrijwilliger. Rob Kanter, secretaris van het kerkbestuur van de St. Dionysiusparochie te Nijswiller, memoreerde in zijn dankwoord de zeer vele en uiteenlopende werkzaamheden die Leo Klerks de afgelopen 24 jaren heeft verricht voor onze St. Dionysiusparochie. Emeritus-pastoor Ton Reijnen voegde hieraan toe dat daarom



de St. Dionysiuspeld aan Leo Klerks wordt toegekend. Leo's echtgenote Letty werd uitgenodigd om deze onderscheiding op te spelden en werd bedacht met een fraai boekje bloemen voor haar jarenlange steun. Nadat Leo werd toegezongen en het applaus in ontvangst nam, liet hij in zijn afscheidwoord de afgelopen 24 jaren de revue passeren. Tot slot dankte hij de doctoren en professoren voor hun inspanning, en vooral ook voor Gods Zegen, die zijn leven heeft verlengd. Leo, heel hartelijk dank voor al die jaren dat je hebt ingezet voor onze parochie.

Annie MG Schmidt-dag

Wanneer? Dinsdag 17 mei
Waar? Rode Beuk, Kloosterstraat 67 in Simpelveld
Hoe laat? Vanaf 15.00 uur tot 17.00 uur
Voor wie? Alle inwoners Gemeente Simpelveld

We willen iedereen uitnodigen voor de Annie MG Schmidt-dag. Het is een dag waarin dat we aandacht willen vragen van het belang van voorlezen en taalontwikkeling/laaggeletterdheid.

Tijdens deze middag bent u van harte welkom om gezellig deel te nemen aan de activiteiten die we organiseren. We hebben een Annie MG Schmidt-quiz. Er zijn leuke prijsjes mee te winnen!

Ook hebben we voor de kinderen een kleurwedstrijd georganiseerd. De mooiste tekeningen krijgen een klein prijsje en voor iedereen die meedoet hebben we een kleinigheidje!

Ook wordt er voorgelezen uit bekende boeken van Annie MG Schmidt en worden er liedjes gezongen.

Iedereen is welkom om deel te nemen aan deze activiteit, kinderen, ouders, senioren en mensen die het gezellig vinden om aan deze middag deel te nemen. Aanmelden kan bij d'r Durpswinkel, iedere werkdag tussen 10.00 en 12.00 uur op telefoon: **06-28 633 137**
Hopelijk tot ziens!

EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl





Het Kleinste Winkeltje van Bocholtz
Carla & Ad Grooten
 Onze specialisatie is maken van creatieve,
 bedankjes, traktaties voor elke gelegenheid
 maar ook verkrijgbaar
 eieren, aardappelen & aardbeien
 Molenweg 7 6351 ja Bocholtz
 Whatsapp: 06-18609860



AVS
 adviseurs
 Simpelveld
 Verzekeringen
 Hypotheken
 Financiële Diensten
 045 - 544 00 39
www.avs-adviseurs.nl

Jaarvergadering R.K. T.A.C.

SIMPELVELD - Zondag 15 mei aanstaande houdt de plaatselijke gymnastiekvereniging Turn- en Acrobatenclub vanaf 11.00 uur haar jaarvergadering in hun verenigingslokaal 'Oud-Zumpelveld' van Gerda en Remi Tijssen aan de Irmstraat 23 te Simpelveld.

Naast de reguliere agenda-punten van die vergadering staat ook de huldiging van een 7-tal jubilarissen op de agenda. Jubilarissen met een wel zeer

hoge mate van verdiensten voor de vereniging, niet alleen als werkende en ondersteunende leden, maar ook de huldiging van leidsters, hulpleidingen en bestuursleden met een behoorlijke staat van dienst.

Ben Kockelkoren: 70 jaar lid; Leo Lenzen: 65 jaar lid; Jo Hodiinus: 51 jaar lid en 41 jaar bestuurslid; Hub Hodiinus: 51 jaar lid en 41 jaar voorzitter; Patrick Vliegen: 41 jaar lid; Marjel Timmermans-Hodiinus: 25 jaar lid; Michael Breemen: 25 jaar lid. Na de vergadering vindt er een gezellige nazit plaats in het verenigingslokaal.

Zij-Actief Ubachsberg

• Dinsdag 24 mei om 19.30 uur in het MFC Ubachsberg. Voor de leden van onze vereniging zal een lezing plaatsvinden. Deze lezing genaamd "Pelgrimstocht naar Santiago de Compostela" wordt verzorgd door Dhr. Coen Rams. Deze pelgrimstocht naar het graf van apostel Jacobus de Meerdere, die voor ons allen een begrip is, wordt al eeuwen gelopen en tegenwoordig ook vaak gefietst. Iedere pelgrim heeft zo zijn eigen reden om deze meer dan 2000 km lange weg af te leggen. Dhr. Rams is secretaris van het Nederlands Genootschap

van Sint Jacob.

• Donderdag 2 juni organiseert ZijActief Kring Zuidoost een gezellig "Rondje Klimmen". Deze wandeling van 4 km (of het deelnemen aan de spellenmiddag) is voor alle leden van deze Kring. Bij deze Kring is ook ZijActief Ubachsberg aangesloten. De informatie hierover heeft iedereen al in zijn bezit. Heb je interesse vergeet dan niet je tijdig aan te melden, incl. betaling van de eigen bijdrage, bij José Dahlmans. Sluiting inschrijving: 14 mei!

Kijk ook eens op onze website: <https://www.zijactief limburg.nl/ubachsberg>

Wandelingen

Op zondag 15 mei en zondag 22 mei en tevens op zondag 29 mei zijn er wandelingen in Zuid-Limburg. Op zondag 15 mei uit Bunde, vertrek bij het treinstation. Zondag 22 mei wandeling te

Schin op Geul, vertrek treinstation. Zondag 29 mei wandeling te Elsloo, vertrek bij het kasteel. Steeds om 12.00 uur. Op donderdag 19 mei vertrek uit Geulle, centrum.

Inlichtingen over de wandelingen bij Norbert tel. 06-43582754 of 043 4504673

Meer bewegen om "diabetes te remmen?" Loop met 4 'benen'!

VAALS - Iedereen kan grenzen verleggen. Afhankelijk van je conditie. Of die nu matig of goed is, met Nordic Sports beweeg je meer in evenveel tijd. Ideaal omdat we tegenwoordig te veel zitten.

Tijdens de 14e Nordic&Walking 3Landen 3Daagse op 13, 14 en 15 mei lopen we op en rond het dak van Nederland. 3 Landen, 3 Dagen. Speciaal uitgestippelde, offroad routes, puur natuur. Tevens het Diabetesfonds steunend onder het motto 'Meer bewegen om diabetes te remmen!' De 'ups' en 'downs' worden o.l.v. gidsen genomen, samen in kleine groepjes met respect voor natuur en elkaar. Geen gespeur op kaart, gps of naar markeringen. Deelnemers kunnen dus maximaal om zich heen kijken, "Nordic Watching". Onderweg genieten van natuur en cultuur. Zo zijn ingrediënten als Hohnbachtal, La Gueule, Beeldenmuseum Vaals, Beverbach, eeuwenoude grensaanduidingen en de dagelijkse slotklim naar +322,5 NAP bijzonder te noemen.

Speciaal zijn ook de bus-transfers (Vliex-reizen) op zaterdag en zondagochtend naar dropplekken, in resp. Astenet en 'der Waldfriedhof' in Aachen, om van daaruit zo'n 14Km terug te walken. Na elke grensverleggende tocht kan de dag bekroond worden met een welverdiend

natje bij taverne De Grenssteen. De Grenssteen het epischisch centrum van Nordic Sports!

Donderdagavond 12 mei zelf de meerwaarde van Nordic Walking ervaren? Dat kan tijdens een speciale, 3Km lange, kennismakingstocht. Als kickoff voor de 3L3D. Vervolgens 1, 2 of 3 dagen walken tijdens de 3Landen 3Daagse (mag ook zonder stokken) Maandagochtend 16 mei Fitness Walken N'Style. Woensdagavond op pad met 'Rene Johnny Nordic Walkingkluppie' (7 km) en donderavond 19 mei Bootcamp N'Style. Diverse afstanden steeds vanaf P2 voor het Labirinth/Grenssteen.

Lessen zijn ook als privé- of groepsles af te spreken, later het jaar. Dutchmountaintocht met trekkingstokken als voorbereiding op je zomervakantie in de bergen. Als Koning Winter het toelaat zelfs snowshoeing. Misschien dat skiking- of rol-ski-Xperiences ook nog aangeboden worden. Kortom, legio mogelijkheden om te fitnessen in the Natural Gym!

Meer info of opgaven via: www.renespierts.nl of info@renespierts.nl U kunt ook bellen met René Spierts 06-24359293. A bientôt, tot binnenkort of bis bald, im Wald. En vergeet u ID niet!



C'est La Vie
 (ge)knipt voor U
 In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:
 donderdag 9.00 - 18.00 uur
 vrijdag 9.00 - 18.00 uur
 zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON
Molt 10 Simpelveld 045-5443121
LA VIE

Digicafé in bib. Gulpen-Wittem

GULPEN-WITTEM - Hebt u vragen over het gebruik van uw mobiele telefoon, tablet, laptop of e-reader? Of hebt u problemen met uw mobiele toestel en komt u er zelf niet uit? Kom gerust langs in Bibliotheek Gulpen-Wittem! Het eerstvolgende Digicafé is op **donderdag 12 mei** van 15.00-16.00 uur. Aanmelden is niet nodig, u kunt zo binnenlopen.

Zij-Actief Bocholtz

Mededelingen

• **Dinsdag 3 mei** gingen maar liefst 41 leden van ZijActief Bocholtz naar Moresnet. Het was een stralende dag, mooie wandeling, mooie gebiedsdienst en een leuk terras met veel lekkers. Een dag van rust met tevens vele genietmomenten. Fijn dat het weer kon en mocht.

• **Maandag 23 mei** Lezing om 19.30 uur in café Oud Bocholtz Huisarts Ron Winkens en Anja Winkens – Tersteeg, praktijk-ondersteuner en continetieconsulent komen deze avond verzorgen.

Thema: Urine-incontinentie; we proberen het droog te houden. Zij zeggen als volgt.

Urine-incontinentie, ofwel ongewild urineverlies. Niemand heeft het maar toch zijn er in Nederland al meer dan 800.000 mensen mee bekend. De een schaamt zich ervoor, de ander durft de deur niet meer uit en weer iemand anders accepteert dat het bij de leeftijd hoort. Alle drie zijn gemiste kansen. Aan urineverlies kleven vele vooroordelen en misvattingen. Het



www.naanhof.nl

VERS EN VOORDELIG: HET GROOTSTE VLEES & BBQ ASSORTIMENT VIND JE BIJ NAANHOF!

XL VOORDEEL  3.⁹⁹ per kilo	XL VOORDEEL  4.⁹⁹ per schaal	XL VOORDEEL  5.⁹⁹ per kilo	3.  6.⁴⁹ per zak
BBQ TIP  6.⁹⁹ per kilo	 8.⁹⁹ per kilo	super  5.⁴⁹ 4x130gr	mega  7.⁴⁹ 4x200gr
ECHT VERS V.H. MES  1.²⁹ 100 gr.	ECHT VERS V.H. MES  1.⁵⁹ 100 gr.	KANT & KLAAR  7.⁹⁹ kilobak	
 1.⁰⁰ samen	GRILL  5.⁹⁹ per kilo	VERS VAN DE BAKKER  9.⁹⁹ per stuk	

Acties geldig t/m zaterdag 14-05-2022. Voor meer info zie www.naanhof.nl

einde van de Tena Lady? In de lezing gaan we eerst in op de verschijnselen en oorzaken. Daarna bespreken we de mo-

gelijke behandelingen. Daaruit zal blijken dat de behandeling dichterbij huis is dan u denkt. Uiteraard is er nadien ruim

gelegenheid tot het stellen van vragen. Jullie zijn allen van harte welkom.



Kerk- & familieberichten

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 15 mei

H. Mis om 11.00 uur
Jaardienst voor Familie Linck –
Mobers. Voor Henry Thewissen
en Familie. Voor Jacques Linck.
Jaardienst voor Jo Thewissen
Voor Leo van Loo en Hubertien
van Loo – Geurts

Woensdag 18 mei

H. Mis om 9.00 uur

Voor de Parochie

Zaterdag 21 mei

kleding actie voor Zuster Maria
Goretti

Zondag 22 mei

1ste H. Mis om 11.00 uur door
kapelaan Sidju

Mededelingen: uw kerkbijdrage
kunt u overmaken op
NL92 RABO 0132 204 452
t.n.v. Cunibertus parochie.
Misintenties graag 3 weken
van tevoren doorgeven via
kerkbestuur.wahlwiller@
gmail.com of aan een van
de kerkbestuursleden. Voor
pastorale zaken kunt u tot
nadere berichtgeving terecht op
telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

dionysius-nijswiller@ziggo.nl
Misintenties drie weken van te
voren opgeven i.v.m. vermelding
in weekbladen. Voor pastorale
zaken kunt u terecht bij het
parochiesecretariaat telefoon
043-4511243. Uw kerkbijdrage
kunt u overmaken op:
NL18Rabo0132292599.

EYS

Parochie H. Agatha

Zaterdag 14 mei

19.00 uur: Jaardienst Tiny
Starmans – Knops. Jaardienst
Louis Mulders en Bertien
Mulders - Canisius. Otto Janusch

Zondag 15 mei

9.45 uur: 1e H. Communie
Voor opa Wiel van de Berg van
communicantje Lieke

Maandag 16 mei

19.00 uur: Voor alle parochianen

WITTEM

Klooster Wittem

Zaterdag 14 mei:

19.00 uur, Kringviering:
1e jaardienst Elly Lacroix-
Widdershoven; jaardienst

Pierre Lacroix en overl. Ine
en Pierre Lacroix; overl. Joke
Manders-Verheijen.

Zondag 15 mei:

9.00 uur: geen intenties.

11.00 uur: voor een zieke zus;
overl. Jef Lumeij; overl. heer
Stikvoort.

18.00 uur: geen intenties

Dinsdag 17 mei:

8.00 uur: overl. fam. Spierings-
van Agt.

Donderdag 19 mei:

8.00 uur: overl. echtgenoot.

Zaterdag 21 mei:

19.00 uur, Kringviering: geen
intenties

Mededeling: De kerkbijdrage
kan worden overgemaakt op
NL13RABO013.22.08.008 t.n.v.
Rectoraat H. Alfonsus te Wittem.
Het komt vaak voor dat men
de kerkbijdrage overmaakt
zonder naam en nummer te
vermelden. Dit kan dan niet
op de juiste wijze verwerkt
worden. Daarom graag uw
naam en rekeningnummer erbij

vermelden.

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op zondag 15 mei is er om
10:00 uur een viering in de
toeristenkerk in 't Gulper
Hoes te Gulpen (Rosstraat 5).
Voorganger is ds. Cees Hendriks
uit Ede. Het orgel wordt
bespeeld door Christine Moraal.
Er is kindernevendienst voor
kinderen in de basisschool-
leeftijd. Tevens is er een
dienst in de Kloosterkerk te
Valkenburg (Oosterweg 1). In
deze dienst gaat voor ds. Sophie
Bloemert uit Heerlen. De dienst
wordt tevens uitgezonden via
[https://www.kerkomroep.nl/#/
kerken/2022](https://www.kerkomroep.nl/#/kerken/2022)

Meer informatie: [www.
maasheuveland.nl](http://www.maasheuveland.nl) of ds.
Harrie de Reus, tel. 043-8525225,
dsdereus@ziggo.nl,
[www.facebook.com/
DsHarrieDeReus](https://www.facebook.com/DsHarrieDeReus)

Omdat wij dankbaar zijn voor al haar liefde
en zorgen gedurende een lang leven,
zijn wij nu verdrietig dat van ons is heengegaan

Liesje Wenders-Wouters

* 29 januari 1935 † 8 mei 2022

echtgenote van
Men Wenders

Men

Dagmar en Hub
Tessa en Edo

Harald en Désirée †
Anniek

Familie Wouters
Familie Wenders

Correspondentieadres:
Lazaristenstraat 1
6351 ME Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op
zaterdag 14 mei om 11.00 uur in de parochiekerk
van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
De crematie zal in stilte plaatsvinden.

Omdat wij dankbaar zijn voor al haar liefde en zorgen
gedurende een lang leven, zijn wij nu verdrietig
dat geheel onverwachts van ons is heengegaan
onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Lies Leunissen-Muijtjens

* 3 augustus 1931 † 6 mei 2022

weduwe van

Bernard Leunissen

Tilburg: Wim Leunissen en Sabine T'Kindt
Paul en Jill, *Bregje*
Eline en Christiaan
Mara en Jos, *Jop*
Ruud en Marija

Ransdaal: Hans Leunissen
Daniëlle

Maasmechelen: Jack en Thea Leunissen-Leentvaar
Jill en Peter, *Juul, Daantje*
Kelly en Steven, *Mitchel*
Roy

Correspondentieadres:
Acaciastraat 4-51
5038 HE Tilburg

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op
vrijdag 13 mei om 11.00 uur in de parochiekerk
van de H. Remigius te Simpelveld.
De crematie zal in stilte plaats vinden.

*Indien u geen rouwbrief heeft ontvangen,
wilt u dan deze annonce als zodanig beschouwen.*

Opnieuw twee topkoren naar Wittem

WITTEM - In het weekeinde van hemelvaart komen opnieuw twee absolute topkoren naar Wittem. A Scalpella (Zweden) en Chambers Choir Flanders (België) geven op **vrijdag 27 mei** een concert in de Kloosterbibliotheek Wittem. Het concert begint om 20.00 uur, de entree is 15 euro. De organisatie van deze concertavond is in handen van CultuurFonds Wittem. Kaarten kunnen worden gereserveerd via Jef Brauers, **06-10212183** en via mail **jefbrauers49@gmail.com**

De twee koren nemen in het Hemelvaartsweekeinde deel

Midweektocht 18 mei 2022

GULPEN - Op woensdag 18 mei wordt door WSV de Veldlopers uit Gulpen weer een midweektocht georganiseerd. Tot en met november kunt u elke 3e woensdag van de maand deelnemen. Elke midweekwandeling kent steeds nieuwe routes van 5 en 10 km die de prachtige omgeving van Gulpen tot zijn recht laten komen. U kunt ook 15 km lopen, eerst 10 km en daarna 5 km. Beide routes gaan een andere richting uit. De midweekwandelingen zijn ideale tochten voor iedereen die op zoek is naar een ontspannen en gezond uitje op een doorweekse dag. Iedere deelnemer ontvangt bij inschrijving een gratis versnapering voor onderweg. Het midweekteam staat klaar u te ontvangen. Tijdens de midweektocht wordt er géén aparte rustplaats ingericht. Op de 10 km is er wel een pauzemogelijkheid.

De startplaats in mei en juni is in Schenkerij Belge, Rijksweg 20, 6271 AE Gulpen, naast het nieuwe brouwhuis van de Gulpener Bierbrouwerij. Starttijden 5 km vanaf 9.00 tot 14.00 uur, 10 km vanaf 8.00 tot 14.00 uur, 15 km vanaf 08.00 tot 13.00 uur. Sluitingstijd om 17.00 uur. Inschrijfgeld € 3,00 per persoon. Leden van erkende wandelbonden ontvangen € 1,00 korting. Er zijn stickers te koop en de wandelboekjes worden afgestempeld. IVV-stempel is aanwezig. Kinderen jonger dan 14 jaar kunnen gratis deelnemen. Meer informatie via www.veldlopersgulpen.nl

aan het pretentieuze internationale korenconcours Cantarode dat in Kerkrade worden gehouden. Dit festival vindt twee jaarlijkse plaats en wordt eind mei voor de zesde keer gehouden. De koren worden in dit Hemelvaartsweekeinde meerdere keren door een internationale jury beoordeeld.

Op de vrijdagavond van dit weekeinde treden de deelnemende koren op in een aantal bijzondere locaties in de regio. CultuurFonds Wittem is als sinds de start van Cantarode een van de partners van Cantarode en organiseert dus telkens een van de regioconcerten in Wittem. Daardoor maakten koren uit

onder meer Finland, Duitsland, Rusland, Costa Rica en Polen al hun opwachting in de Wittem. Kamerkoor A Scalpella werd bijna vijftig jaar geleden opgericht. Het koor bestaat voornamelijk uit studenten van de befaamde medische universiteit in Föreningen. Het repertoire is zeer gevarieerd en omvat zowel grote klassieke werken als moderne a-capella-liederen en volksmuziek. Sinds 2016 staat het ensemble onder leiding van Rasmus Krigström. In Wittem zingt het koor klassieke werken van onder meer Scarlatti en Bruckner, maar uiteraard ook hedendaagse muziek van bijvoorbeeld Ola Gjeilo.

Het Chambers Choir Flanders (foto) brengt onder leiding van Jeroen Keymeulen onder de titel 'Angels and Demons' een bijzonder programma met een al even bijzonder repertoire. Opmerkelijk is dat het koor pas ruim een jaar bestaat. Maar afgelopen najaar werd het projectkoor tijdens de World Choir Games, zegmaar het wk voor zangkoren, meteen winnaar in de open competitie voor gemengde vocale ensembles. Als kers op de taart werd het koor voor de uitvoering van 'Laetentur Caeli' van Hans Helsen bekroond voor de beste uitvoering van een Vlaams koorwerk.



Venetian Blinds
rolluiken • zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
somfy
heroal
Kompetenz in Alu
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416
www.venetianblinds.nl

Wij hebben je mogen begeleiden
in je laatste levensdagen.

Intens verdrietig om haar te vroege afscheid,
maar oprecht dankbaar voor alles
wat zij tijdens haar leven voor ons gedaan en
betekend heeft, delen wij u mede dat van ons
is heengegaan mijn vrouw, onze moeder,
onze trotse oma, schoonzus, tante en nicht

Marlies Baggen-Scheepers

* 24 januari 1948 † 6 mei 2022

echtgenote van
Jo Baggen

We zullen je missen.

Simpelveld: Jo

Simpelveld: Erik †

Landgraaf: Ralf en Daphne
Benthe, Julian

Familie Baggen

Puntelstraat 1 G
6369 TA Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden
op donderdag 12 mei om 11.30 uur in de
parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
De crematie zal in stilte plaats vinden.

Een bijzonder woord van dank aan huisarts Anne
Schiffelers, de Meander Thuiszorg, Peter Schoormans
Palliatieve zorg en de medewerkers van fysiopraktijk
Ruben Schepers voor hun warme en liefdevolle
zorgen.

*Indien u geen rouwbrief heeft ontvangen,
wilt u dan deze annonce als zodanig beschouwen.*

In Memoriam



Alfons Henskens

Met grote verbijstering en verslagenheid ontvingen wij
het droevige bericht van het overlijden van ons zeer
gewaardeerde lid Alfons Henskens.

Ruim 44 jaren was hij met hart en ziel lid van onze ver-
eniging waarin hij bij de tweede tenoren echt een voor-
trekkersrol vervulde. Alfons was een ideaal lid, hij was
sympathiek, serieus en correct, deed op tijd zijn zegje en
niets was hem teveel voor het koor. Een glaasje en een
geintje op zijn tijd wist hij zeer zeker ook te waarderen.
Zijn voltooide muziekstudie in België, kwam het koor ten
goede want hij was ook lid van de Schola Cantorum en
van de sectie Volkszang. Ook bij Simpelvelds Mannenkoor
David was hij een gewaardeerd lid. Zingen was dus zijn
lust en zijn leven en hij maakte zelfs nieuwe leden van
het koor, wegwijs in de muziekwereld. Door ziekte kon hij
de laatste jaren niet meer meezingen, hetgeen hem na
aan het hart ging. Hieraan heeft natuurlijk ook corona
meegewerkt! Bij zijn laatste ontmoeting met hem, enkele
maanden geleden, beloofde hij weer te komen repeteren
zo gauw het weer mogelijk was ...

Alfons, hartelijk dank voor alles wat je in het belang van
ons koor hebt gedaan en moge je een voorbeeld blijven
voor iedereen.

Wij wensen zijn vrouw Corrie, zijn kinderen, kleinkinde-
ren, zijn familie, vrienden en kennissen, heel veel troost
en sterkte toe bij het dragen van dit grote verlies.

*Bestuur, dirigenten en leden van Zangkoor St. Joseph
Bocholtz en de Sympathisanten.*



Dank jullie wel!

Zoveel lieve berichtjes en kaarten, zoveel prachtige bloemen,
zoveel aanwezigen tijdens het afscheid van

Maria Prumpeler-Breemen ('t Moelie)

Fijn om te ervaren dat mam zo geliefd was en dat zoveel mensen met ons
meeleven. Dat doet goed. Net als de wetenschap dat mam zich tijdens haar
laatste maanden in Oranjehof als een koningin voelde en haar afscheid
precies was zoals ze dat graag wilde. Dank jullie wel daarvoor!

Frans, Miranda & Roger, Peggy & André, Ron & Elwira, Sven, Lars & Danee



Gigasnel Glasvezelinternet van DELTA



1 Gig
12 maanden

45,-
p/mnd *



gratis t.w.v. 182,50

Ongestoord online met het Flexpakket van DELTA

Gigasnel internetten, streamen, online gamen, in een mum van tijd bestanden uploaden en dat met z'n allen tegelijk? Nu ook in gemeente Gulpen-Wittem als je kiest voor het Glasvezel Flexpakket van DELTA. Hiermee is iedereen thuis ongestoord online, omdat je gegarandeerd 1 Gig (1.000 Mbps!) gigasnel glasvezelinternet ontvangt.

Stel zelf je Glasvezel Flexpakket samen

Bij DELTA stel je zelf je Flexpakket samen. Een pakket dat je elke maand, eenvoudig en zonder extra kosten, aan kan passen. Jouw Flexpakket begint met de basis van ons 1 Gig glasvezelinternet (1.000 Mbps), maar houdt daar zeker niet op! Wil je er ook tv bij? Je hebt de keuze uit 50+, 90+ of 120+ zenders. Lekker lang telefoneren? Ook een extra belbundel kies je zelf. En wil je de volgende maand wat anders? Dan pas je dat gewoon aan. Zonder extra kosten of gedoe.

Kijk op onze website voor het volledige aanbod op jouw adres.

delta.nl/zuid-limburg | 0118-22 55 71



* Na de contractperiode van 12 maanden betaal je voor 1 Gig 50,- per maand. De bovengenoemde prijs is exclusief vastrechtvergoeding waarvoor inwoners in het buitengebied moeten betalen. Kijk op onze website voor meer informatie en de bijkomende kosten op uw adres.